(告)

雲埠均

同

啓

哥

PENDER STREET EAST

∢濟

Dodwell

Funnel Li lwell & Co.

Line of Steamers.

溫

HOTEL

B. C.

connection

Kaiiway

VANCOUVER, R. C. Phone Seymour 7880

Ç

χġ

吧

LOYAL

VANCOUVER,

意是

夜喊線(矢么)

電

話(詩麼)

四三八五

137 Pender St. E.

QUON ON P.O. Box 243 Phone 1375 529 Cormorant St.

(矢慶)

H ħ.

入號

即

北京機構

車

站在三盛連記

八九七八

理人

李李 樂錦

啓

華自

由

快車公司

謹啓

金

船) (廣) (司 廠 司 公 接

ř

(油

E 古 當人

發

隆

雨

快捷異常

**處信通**Chow Lee

GouernmentSt.

Victoria, B.C.

生學鶴傳內外方脉窩域多利埠安和堂

諸君光願取假從廉

雨庫備即發時備時止若不急

打飛血未清者暴用此数如酒

tr

均能

合用

與從消滅或曾服蓟劑未湯盡業偶爾失慎或終傷壓傷視傷

**教以致慈結日派五過天陪傷** 初時不以為意宜對最如精奮

亦也人多不能免無期接何工

為調治寒為胎息數身九條疏

真我敢於處处定能散發生仁

政打之在乃人生最不測之事

政打吊飛止痛散

基金三九

好貨物坑上各埠

**THE** 

多利數十年于茲桑

**祈照下列西字付來定然從速付。** 新張伊始志在雖名加靈賜顏取 各家正字號青丹丸被發售最聯 四號門的 黑银今鄉 回 と實正確

新統曹

脉方外内

栗海崃什貨俱全

實色俱選各江

各者本店開張於

占

接載來往客商行李貨物如豪

惠順額外歡迎

電話

(矢麼)五〇六〇

Sey.

5060

**現設在緬街門牌五三式號** 

Fat Lung 532 Main St.

Vancouver,

B

S

酒質配此水乃

本醫生級方棟選正地

药

4

光

風湿與及外達段打瘀血末清酒質配合而成尚治跌打刀傷

**清青均皆方用爆战爆簸暴效如佛散鼎止盾去風消睡無緬何種地道的科池襄加以百草的汁與** 

**黃文禮黃華堯** 

改良諸君留心光願 生私日見起色更常 久蒙梓里嘉許保障 鄭船客位料理周到 快捷異常代習

神誠治跌打刀傷風淫

之聖萬

**啓着本號常有中西**宣品俱全薯仔瓜菜 银行

(随時可復同 人由坎囘國從掛號 人於移民入加例第4 號什

**外往**香港級衛特別歌迎衛特別歌迎 沿港迎第 **水處寫車紙船** 不往東方及雲

YAN TONG HONG P. O. Box 694 Phone Sey, 9384

311 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

玉桂 鞋被 信局 司 理人 黃展雲 妙品 選揀

利多域隆昌英

李司

進人

1

孫審見 香鹼 披露 廉同

新式自由快車專載 啓者本公司自宣与 處在夜利便價亦從 客商遊車或往來各 胎賜顧請電 話

與使其萬味

由

件

而人攻

司公車快由自藆中 Chinese Taxi Co. Phone Sey. 4385 1 Pender St. W. Vancouver, 3. C. 此巾

濟廣 羊三鞭 醫生林則臣自 借五九 冊 製

要身於 試賞計

○○納骨不良無妨電照 ○○納骨不良無妨電照

用效如桴鼓如試用此樂寫明內痔外痔更可問故本軒製此全套痔樂無拘內外成癩成管均能依次第而生漸入變成內痔蔥管番花穿腸癩等症經年屢月不愈可不痔症初起由大腸結熟發於肛門外起小痒粒爲外痔旋而癥

醫生有鉴於此為利潛衛不堅若不先為培補則體之首一機與也皆同則體 夢山 喝精神 寒不燥药性 魄見 均 皆 雄 肢 之 \$ 之力 良 筋補腦 壯 的性和平常治先天不足餐於此為利潛僑胞起目不先為培補則體總急微礙奧也肾周則體總強運用放長其壽首當周其野 為本人 65 は 事不學 腰骨 N 壽為先若 欽 年百 頣 应先 夢遺 暈 眼 遗精夜多小便便後近酒梅工通不足准天失期色悠通度臂虐耳起見特為精心研究製造此几下息微百病浅生後患何堪設想本包選運籌偉捷盛壽及年名人野之 發即 各群五月 **说一切錯慮之症無論差幼男** 個人具有 百 失無病色之能肚陽補肾益智 4 10 飲 \$0 神誠 私放少母雅 補野 

接種香港書信銀函 549 Cormorant Street

Ying Chung Lung & ... P.O.B. 514 Victoria . O.

世盆演演者 KWONG CHAI TONG 4 CANTON ST. VANCOUVER, B. G. 胸匠 跌 打商水

查往急從 實生身獲

**建深载者直用溪水和匀此药水及外透珠打船似来情而聚如用二次将此药水淋漓和常二度服用缩托往途此药,股在感处直用罐三次灌溉消腾止痛金象临**用槽三次灌溉消腾止痛金象偏用地药水桶槽鼻处河偏用空搬 之性

其濕自去其膩自消服盡全料無不應手而效眞神方也選上藥製煉爲丸每日照單服食至三日小便必多服至六日咳嗽爐上於心成爲難治本主人精究此症特出獨步良芀揀漸上於膝則足軟無力步履艱難腫上於腹則腹滿氣喘或發脚腫之症皆由脾衰不能制水濕淫於內所致初時足脛浮腫

價銀六員

几

養心生血丸 全村上元雙料十

神七百二十大號 726 Jackson ş

Sun Francisco, Cal.

由粤老店存心軒造來膏丹丸散

放定必如命從速付上次不延慢 內并列住垃腸來或者辨症或者訂方或者付夢或取賣門內 際人**協達這隔鮮來就診者可將病源自起至今逐一**列度。 改學做**期層醫無效等症不妨試診或其症步膜觀**幾出人互 寓舊金山大塚景臣傳聞

總體生擅治奇難怪症并開教急獨步良方事價各 雅城白楼均 组市汤筋心 ] 旅疗芒联 ] 以 注 秦葉 等 傷 宁

師服政力